

YE  
AR  
TW  
E  
VE



12

LEZYNE<sup>TM</sup>



## Información

Para saber más sobre los productos Lezyne, ponte en <http://lezyne.com>

### AVISO:

DEEE y tratamiento del producto gastado el símbolo del cubo de basura barrido significa que, de acuerdo con la Directiva 2002/96/CE relativa a los residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos (DEEE), el producto llegado a final de vida es objeto de una recogida selectiva en la Unión Europea. Esta norma se aplica no sólo a este aparato, sino también a todos los productos que indican este símbolo. No tires estos productos en las basuras domésticas sino con los materiales reciclables. Conformidad RF de la CE - Conformidad con las exigencias de la Unión Europea: El equipamiento se ajusta a la recomendación 1999/519/CE del Consejo, del 12 de julio de 1999, relativa a la limitación de la exposición del público a los campos electromagnéticos (de 0 Hz a 300 GHz). Todas las modificaciones introducidas en este producto sin la autorización del fabricante podrían cancelar su conformidad CEM e impugnar su derecho a utilizar el producto. Este producto demostró conformidad CEM en condiciones que incluían la utilización de periféricos conformes y cables blindados entre los componentes del sistema. Es importante que utilizaba periféricos conformes y cables blindados entre los componentes del sistema con el fin de reducir los riesgos de interferencia con radios, televisores y otros aparatos electrónicos. Por el presente documento, declaramos que esta radio celular WiFi se ajusta a las exigencias esenciales y a las otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/CE. Los productos señalados CE se ajustan a la Directiva CEM (2004/108/CE) y a la Directiva relativa a la baja tensión (2006/95/CE) del Parlamento Europeo y el Consejo. La conformidad con estas directivas implica la conformidad con las normas europeas siguientes (entre paréntesis, las normas internacionales equivalentes). Nota de advertencia a los usuarios - FCC y IC: Todas las modificaciones no expresamente aprobadas por la parte responsable de la conformidad podrían impugnar su derecho a utilizar el equipamiento.

### Nota:

Este equipamiento se probó y se reveló conforme a los límites fijados para los aparatos numéricos de la clase B, según la parte 15 de las normas de FCC. Estos límites se conciben para garantizar una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipamiento genera, utiliza y puede emitir de la energía radioelectrónica y, si no se instala y utilizado según estas instrucciones, podría causar interferencias nocivas a las comunicaciones de radio. No se garantiza sin embargo la ausencia de interferencias en una instalación particular. Si este equipamiento causa interferencias nocivas a la recepción de la radio o la televisión, lo que es posible determinar encendiendo y apagando el equipamiento, se anima al usuario a intentar corregir las interferencias por unas o más de las siguientes medidas:

- reorientar o desplazar la antena receptora;
- aumentar la distancia entre el equipamiento y el receptor;
- conectar el equipamiento a una toma situada sobre un diferente circuito del al cual se conecta al receptor.
- pedir la ayuda del minorista o de un técnico radio/TV con experiencia.

## Aviso - Exigencias de etiquetado:

Este aparato se ajusta a la parte 15 de las normas de FCC y a las normas de exención de licencia RSS de la Industria del Canadá. Su funcionamiento se somete a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no debe causar interferencias y (2) debe aceptar todas las interferencias, en particular, aquéllas que podrían tener efectos no deseados sobre su funcionamiento.

FCC:

1. Esta emisora no debe instalarse o utilizarse con otra antena u otra emisora.
2. Este equipamiento se ajusta a los límites de exposición a las frecuencias de radio fijadas por FCC para un medio ambiente no controlado. Este equipamiento debe instalarse y utilizarse a una distancia mínima de 20 centímetros de la emisora.

IC:

Este aparato se ajusta a los límites de exposición a las frecuencias de radio de los aparatos móviles fijadas por la industria del Canadá para un medio ambiente no controlado, y está seguro mientras se utilice de acuerdo con este manual. Es posible reducir posteriormente la exposición a las frecuencias de radio alejándose lo más posible el producto del usuario o regulando el aparato sobre la potencia de salida más escasa si esta función está disponible.

Lezyne es una marca depositada en los Estados Unidos y al internacional de la sociedad Lezyne los EE.UU, Inc. Toda utilización no - autorizada de la marca está expresamente prohibida.

Bluetooth<sup>®</sup> es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc,

ANT+™ es una marca registrada de of Dynastream Innovations, Inc.

El término Strava, los logos Strava y el producto así como servicios son propiedad de Strava Inc

Shimano™ es una marca registrada de iShimano Inc

## Garantía

Los aparatos GPS Lezyne están cubiertos por una garantía con uno (1) año a partir de la fecha de compra por su propietario de origen (prueba de compra requerida). Esta garantía cubre los defectos materiales y de fabricación de la caja y la electrónica de GPS así como del apoyo de fijación proporcionado. La garantía no cubre el uso normal de las partes, el consumibles como la batería, a menos que los daños del producto sean debidos a defectos materiales o fabricación, la instalación incorrecta, la tentativa acceder a la electrónica y modificarlo, los daños o las averías debidos a un accidente, un uso impropio, un uso abusivo o una negligencia. Este producto no se garantiza contra los daños debidos a la presencia de agua en la caja debido al hecho de que es posible que algunos usuarios no vuelven a cerrar herméticamente la máscara del puerto USB. Por lo tanto, le invitamos que siga escrupulosamente las instrucciones de cierre hermético. Este producto es concebido solamente para ayudar a los ciclistas y no debe ser utilizado para obtener una medida precisa de la dirección, la distancia, la posición o la topografía. Lezyne no garantiza ni la precisión ni la exhaustividad de los datos cartográficos de este producto. Lezyne no será responsable nunca de los daños accesorios o indirectos de infracciones o actas vinculado o debidas a la utilización de este producto o sus componentes. Lezyne no asumirá ninguna responsabilidad para los accidentes, heridas, muerte, pérdidas u otras solicitudes de compensación vinculadas o debidas a la utilización de este producto.

## IMPORTANTE

No deja distraer por el aparato - pedalee siempre en seguridad.

Lezyne USA, Inc. aceptará ninguna responsabilidad para las heridas o de otros daños debidos a la utilización de este producto, cualquiera que son las circunstancias

## NO SUMERGIR el APARATO EN el AGUA

los aparatos GPS Lezyne son resistentes al agua en condiciones normales, pero no son apretado. En presencia de humedad en la caja, exponen el al aire hasta que sea completamente seco.

## NO DESMONTAR la ELECTRÓNICA

Desmontar la electrónica tendrá por consecuencia de cancelar la garantía. No utilizan ni guardan el aparato fuera de la gama de temperatura recomendada (- 20 – 70 °C). Las temperaturas extremas pueden influir sobre la duración de vida de la batería. La posición y el medio ambiente pueden influir sobre la señal GPS. Para obtener los mejores resultados, utilizan el aparato exteriormente, por un cielo retirado. La adquisición de las señales GPS puede tomar hasta 60 segundos.

Este aparato GPS no es un instrumento de medida calibrado. No deben utilizarle con fines de agrimensura. Las medidas altimétricas por GPS pueden variar. Las calorías indicadas constituyen solamente una estimación de referencia.

## ADVERTENCIA - PROPUESTA 65 del ESTADO de CALIFORNIA:

Este producto puede contener productos químicos conocidos en el Estado de California para causar un cáncer y anomalías congénitas o de otros efectos dañinos sobre la función de reproducción (la ley californiana exige que esta advertencia)

Para mas información: [www.lezyne.com/prop65](http://www.lezyne.com/prop65)

# Índice

- [Tomada en mano](#) page.5
  - Botones
  - Iconos a la pantalla
  - Cargamento de GPS
  - Instalación de GPS
  - Puesta en marcha de GPS
  - Señal satélite de GPS
  - al principio de curso
  - en final de curso
  - Cargamento de un curso sobre un ordenador
- [Configuración de las pantallas](#) page. 12
  - Disposición
  - Campos
  - Unidades de medida
  - Luminosidad (retroiluminación)
- [Ajuste de la hora](#) page.17
  - Formato de la hora
  - Huso de horario\*
  - Hora de verano\*
- [Phone Pairing](#) page.19
  - Sincronizado de teléfono
  - Notification Set up
  - Navegación
  - Mapa
  - Strava
  - Lezyne Track
- [Sensor Pairing](#) page.39
  - Monitor de frecuencia cardiaca
  - Monitor Velocidad ajuste
  - Monitor de cadencia.
  - Monitor de potencia Ajuste
  - Ajuste de cambios
- [Bike Set up](#) page.41
  - Circunferencia de rueda
  - Peso de Bicicleta
- [Configuración personal](#) page.42
  - Disciplina
  - Lengua\*
  - Edad\*
  - Peso\*
  - Talla\*
  - Gender\*
- [Configuración de las notificaciones](#) page.45
  - [Auto/Preselección](#)
    - Desenfilar
    - Pausa
    - Vuelta
    - Alumbrado (retroiluminación)
- [Configuración de las alertas](#) page.48
  - Distancia
  - Tiempo
  - Calorías
- [Ficheros](#) page.52
  - borrarlo todo
  - borrar el más antiguo
  - Memoria
  - reinicializar Trayecto 1
  - reinicializar Trayecto 2
  - reinicializar contador kilométrico
- [Información](#) page.56
  - Aparato
  - Micro-logical (software)
  - GPS
  - Satélites
- [Especificaciones](#) page.59
- [Explicación de los datos indicados](#) page.60
- [Resolución de los problemas](#) page.61
  - Actualización del programa informático
  - Asistencia
  - Reinstalación del aparato



GPS  
LEZYNE

MINI  
MACRO  
MICRO  
SUPER  
MICRO C

## Botones

	Apretar para volver al botón de funciones. Mantenga este botón durante 2 segundos para encenderse/apagar el aparato. Presionar para ir a las páginas de la izquierda.
<b>ENTRADA</b> 	Presione el para validar una selección de la pequeña pantalla. Presionan el para activar/desactivar el rétroéclairage
<b>MENU</b> 	Mantenga este botón para acceder a la pantalla MENU. Presione el para hacer enmarañar la pantalla sutilmente hacia arriba. Presionar para ir a las páginas de la derecha
<b>TOUR</b> 	Presiona este botón para comenzar una carrera. Mantenga el mismo para acabar. Presione el para hacer desfilan la pantalla menú hacia abajo. Durante tu ejercicio presiona el botón para señalar una ronda.

## Función de los botones de la pantalla Recorrido



## Función de los botones de la pantalla menú y pausa



## Iconos a la pantalla



	Lezyne Recorrido
	Sensor de Potencia
	Sensor medidor cardíaco
	Sensor Cadencia
	Sensor Velocidad
	Sensor Cambios

## Cargamento

Antes de utilizar su aparato GPS Lezyne por primera vez, encarga completamente la batería. Se recomienda también conectarle sobre [lezyne.com/gpsroot](http://lezyne.com/gpsroot) para cargar a distancia la última versión del programa informático de su aparato GPS.

1. Elimine la humedad exterior.
2. Abra la máscara del puerto USB.
3. Conecte el cable micro USB y el aparato a un puerto USB bajo tensión.  
Para obtener los mejores resultados, utiliza el cable Lezyne proporcionado.

Si el aparato no indica el icono de estado de la batería una vez conectado, probablemente el puerto USB seleccionado no está bajo tensión. En ese caso, intenta otro puerto USB.

Abra la máscara del puerto USB  
para encargar la batería



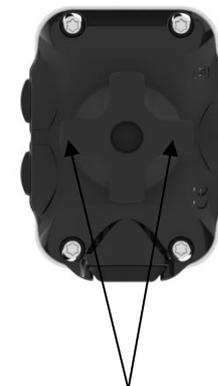
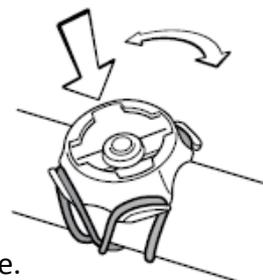
## Fijación

Para fijar el apoyo X-Lock:

1. Alinee el calzo de grosor sobre la parte baja del apoyo.
2. Fije bien el apoyo X-lock con las dos gomas en la posición que parece mejor.

Para fijar el aparato en el apoyo X-Lock:

1. Alinee las lengüetas situadas a la parte del aparato en el soporte.
2. Presione el aparato y aplica un movimiento de rotación hasta que se cierre en lugar.



Pestañas de  
montaje

## Poner en marcha el GPS

Enciende el GPS manteniendo el botón pulsado, situado a la izquierda

Presione y mantiene pulsado el botón  
Durante 2 segundos para encender el aparato



## Señal satélite del GPS

Antes de poder comenzar una vuelta, la señal GPS debe estar presente. Lo que puede tomar entre 30 y 90 segundos. Para obtener los mejores resultados:

1. Salga fuera para estar en un espacio despejado.
  2. Pon el aparato GPS allí donde el cielo está despejado.
  3. Espere que un punto del icono de estado de la señal GPS se vuelva negro.
- \*un aviso se indicará si intenta comenzar un curso antes de que la señal GPS esté presente.



Señal de GPS

## Al comienzo del trayecto

---

1. Cuando el aparato está listo, al menos 1 punto del icono de estado de la señal GPS es negro.
2. Comience el registro presionando el botón situado abajo a la derecha.
3. Los datos del curso se registran durante la ejecución del cronómetro.
4. Presione el botón para indicar otros datos del curso.



Presione este botón para comenzar a registrar una vuelta

## En final de trayecto

---

Entra en el menu de pausa presionando el botón de la derecha. Para continuar grabando selecciona la opción **RESUMEN** o escoge la opción **SAVE/ Salvar** o **Discard/ Descartar** su ruta.

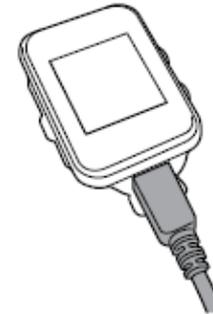
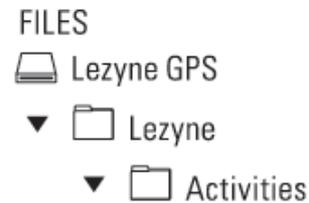


Presionar y mantener al finalizar la salida.

### Cargamento de un trayecto sobre un ordenador

---

1. Abra el cierre del puerto USB.
2. Conecte a su Mini GPS a un ordenador por medio de un cable micro USB.
3. GPS leerá los datos contenidos en las carpetas como un lector USB.
4. En la carpeta GPS Lezyne, encontrará sus ficheros .fit en la carpeta Actividades, que podrá encargar y compartir sobre [www.lezyne.com/gpsroot](http://www.lezyne.com/gpsroot)



### El cierre del puerto USB

---

Es importante cerrar herméticamente el cierre del puerto USB para garantizar una buena estanqueidad a las inclemencias climáticas.

USB SEAL



### Actualizaciones del aparato GPS

---

Encontrará las actualizaciones del programa informático de su aparato GPS sobre <http://www.lezyne.com/support-downloads.php>

# Menu preparación

## Pantalla menú

Presionar el boton arriba/dercha. ☐ Para entrar en el menu de pantalla  
Opciones de Menu incluyen :

- Alerta
- Auto
- Bicicleta
- Personal
- Registros
- Teléfono
- Navegación
- Sensores
- Pantalla
- Tiempo
- Información
- Strava\*

\*Solo aparecen los segemntos que han sido grabados en su dispositivo.



## Configuración de las pantallas

### Pantalla Principal

Mas de 5 pantallas de datos pueden ser creadas y customizadas para mostrar diferentes campos.

Acceso al menu de pantalla.

1. Cuando en el Menu de pantalla
2. y presionar el boton de entrar



### Páginas de datos

#### Paginas de Datos

1. Presionar el botón ENTER y tu puedes seleccionnar cuantas paantallas quieres ver.



## Página Preparación

---

las opciones de visualización son tres:

- 2 líneas de datos
- 8 líneas de datos

Para modificar la disposición,

1. Mueve arriba o abajo al numero de página que quieres llegar y presiona el botón **ENTRADA**
2. En el numero de campos presiona enter y utiliza los botones de derecha para hacer desfilar los datos hacia arriba y hacia abajo hasta encontrar el número de líneas de datos que desea indicar
3. luego presionan **ENTRADA** para validar.



## PANTALLA DE DATOS SELECCIONADOS

En campos puedes seleccionar que quieres qu aparezca en cada linea.  
Mueve arriba o abajo en la liena que quieres cambiar y presiona enter.



### Datos Ajustables

Distancia

Velocidad

Vel. media

Vel. máxima

Ruta 1

Ruta 2

Odómetro

Tiempo

Relo j

Elevación

Subida

Bajada

Temperatura

Calorías

\*Frec. Card.

\*FC media

\*FC Máxima

\*Cadencia

\*Cadencia media

\*Potencia

\*Potencia media

\*Potenc. 3s

\*Potenc. 10s

\*Equil. P.

\*LR % Suav.

\*LR% Ef. par

Distancia vuelta

Velocidad vuelta

\*Potencia vuelta

\*Frec. Card. vuelta

\*Cadencia vuelta

Tmpo. vuelta

\*\*Di2 Indicador

Shifting Indicador

[Data Definitions Found Here](#)

\* Separar ANT+™ o Bluetooth® aparato para ver estos mediciones.

\*\* Se requierel Shimano™ Dfly adaptador se requiere para los sistemas Di2 Systems

## Visualización Unidades de medida (**Unidades Pantalla Formato**)

---

En, puede seleccionar el sistema imperial (millas) o el sistema métrico (kilómetros). Presione **ENTRADA** y hacer desfilar hacia arriba o hacia abajo, luego presiona **ENTRADA** para validar la selección.



## Visualización Luminosidad

---

En **Luminosidad**, puede seleccionar el porcentaje de la luz procedente de la retroiluminación. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Utilice el botón **ENTRADA** para efectuar los ajustes. Luego selecciona **VUELTA**.



## Rotación del monitor de pantalla **\*\*Solo disponible en el Mega XL\*\***

---

En la rotación del monitor puede elegir entre formato Retrato o Paisaje. Presiona ENTER y meve hacia arriba o abajo, presiona ENTER para seleccionar la configuración.



# Configuración de las pantallas

---

## Pantalla de notificaciones

---

En Notificaciones tu puedes escoger que tamaño quieres usar para la pantalla de notificaciones del teléfono. Presiona ENTER y usa el boton derecho para seleccionar el tamaño. Unas el boton Enter para hacer la selección.



## Configuración de la hora

---

### Formato de la hora

---

Permite seleccionar la visualización de la hora al formato **12:00** o **24:00**. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **12:00** o **24:00**. Presione **ENTRADA** para validar.



## Zona Horaria

---

**Huso horario** permite regular la hora en función de la posición la más cerca posible. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar. Presione **ENTRADA** para validar



## Horario de verano

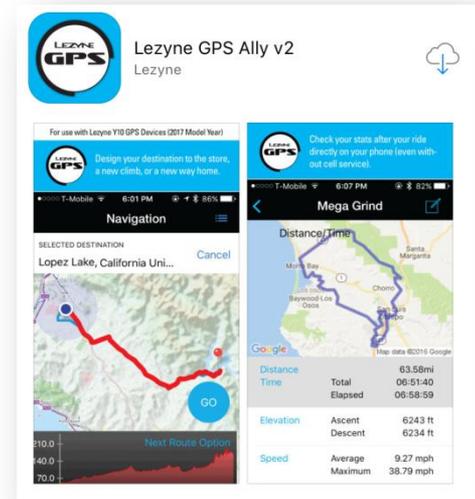
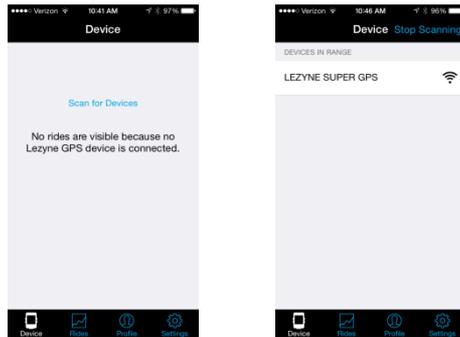
---

permite regular la hora que se aplica a su posición. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar. Presione **ENTRADA** para validar.



## Emparejamiento al teléfono

1. Descarga gratuitamente la aplicación **Lezyne GPS Ally v2** sobre su teléfono.
  - Google Play para Android o App Store para iPhone.
2. Abre la aplicación en la pestaña **Aparato** y selecciona **buscar un aparato**.
3. Sobre su aparato GPS Lezyne, accede al **Menú TELÉFONO** y presiona **ENTRADA**.
4. En **TELÉFONO**, presiona **ENTRADA** y selecciona **iPHONE** o **ANDROID** con ayuda de los botones indicados con flechas y presiona **ENTRADA**, lo que lanzará la búsqueda del teléfono.
5. La aplicación **Lezyne GPS Ally v2** indicará el aparato Lezyne que busca. Seleccione el aparato y Emparejamiento se indicará. Seleccione emparejamiento.
  - Tu obtendras un código del aparato para introducir en la APP:



## Emparejamiento al teléfono

---

Si ocurre un emparejamiento de un teléfono o si se está emparejando con un teléfono que ya no desea, reinicie el emparejamiento del teléfono. Esto borrará la información almacenada del teléfono

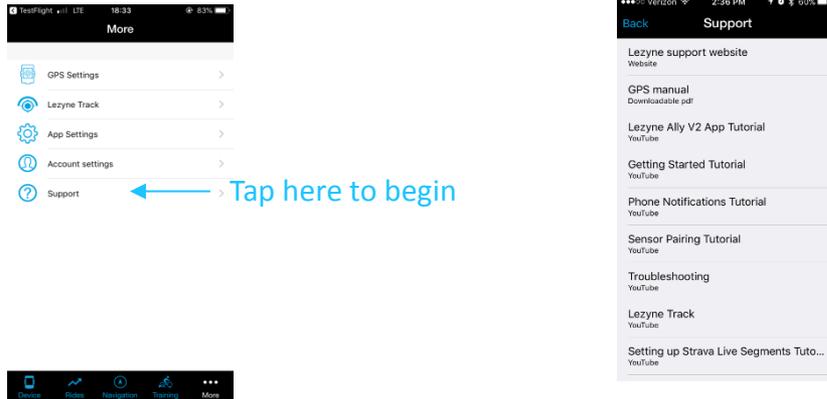
1. In **Phone**, select **Reset** using the arrow buttons and press **Enter** to make the selection.



## Soporte de configuración

---

Cada vez que necesite más ayuda en la configuración, toque en la opción Más y vaya a Soporte para tutoriales de video vinculados.

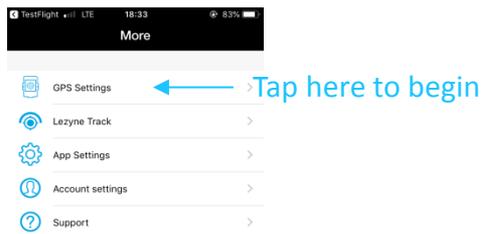


## GPS Settings (Device Setup)

---

Una vez que la aplicación Ally esté instalada en su teléfono y el teléfono esté sincronizado con el dispositivo GPS, puede usar la aplicación para configurar el dispositivo GPS.

Toque la opción Más y vaya a Configuración de GPS.



## Configuración general

---

En la Configuración general, puede ajustar la configuración de Alerta, Automático, Personal, Navegación, Pantalla, Hora y Strava.



### General setup

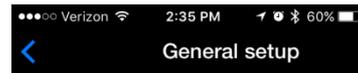
Edit GPS settings that are not specific to bike and screen layout



### Bike and Screen setup

Configure the details of your bikes and how you want the data fields displayed.

← Tap here to begin



Alert



Auto



Personal



Navigation



Screen



Time

## Bike and Screen Setup

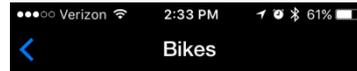
En Bike y Screen Setup puede crear hasta 5 perfiles de bicicleta. Y luego personalice la configuración de la pantalla para cada perfil de bicicleta. Establezca el perfil de la bicicleta por nombre, tipo de deporte, circunferencia de la rueda, peso de la bicicleta y el cuentakilómetros.



**General setup**  
Edit GPS settings that are not specific to bike and screen layout

**Bike and Screen setup**  
Configure the details of your bikes and how you want the data fields displayed.

← Tap here to begin



**Road Disc**

Delete

+  
Add bike



**Bike Name**  
Road Disc

**Sport Type**  
Road Biking

**Wheel Circumference**  
216.8 cm

**Bike Weight**  
10 kg

**Odometer**  
0.00 km



Data Page 1

3 4 5A 5B 6A

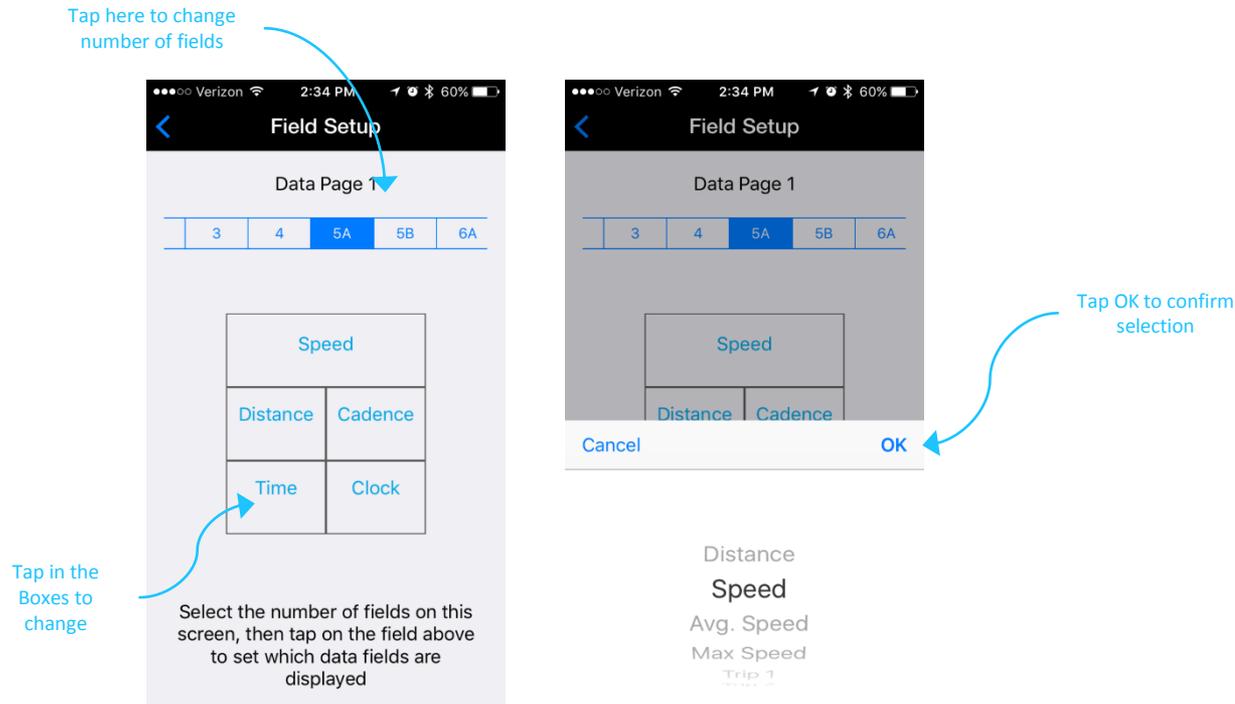
Speed	
Distance	Cadence
Time	Clock

Select the number of fields on this screen, then tap on the field above to set which data fields are displayed

## Configuración de pantalla

En la configuración de pantalla puede crear hasta 5 páginas y personalizarlas con 2 a 8 campos de datos.

1. Simplemente toque en el campo numérico para cambiar los campos de datos
2. Toque para seleccionar el campo de datos que se va a cambiar
3. Haga la selección de qué métrica desea ver
4. Hit OK.

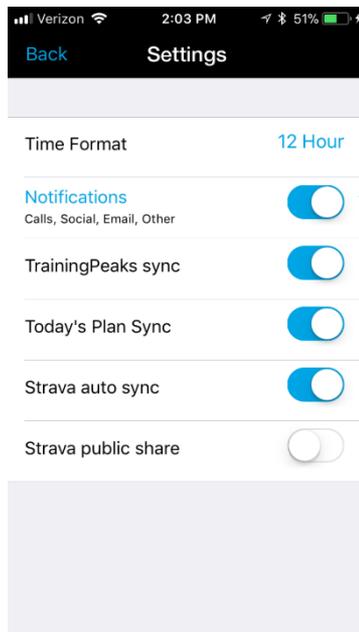


## Configuración de las notificaciones

Cuando el aparato de GPS Lezyne esta emparejado con el **Lezyne GPS Ally App v2**, pueden indicar notificaciones de texto, e-mail y llamada.

\* Para activar esta función, debe en primer lugar garantizarle que las notificaciones de texto y e-mail se activan sobre su teléfono. Lea las instrucciones del fabricante de su teléfono para los detalles..

1. En **Lezyne GPS Ally App v2**, ir a a los **Settings** tab y posteriormente a las notificaciones.



Activación de las notificaciones



## Establecer Navegación

Cuando el Gps de Lezyne está sincronizado con el **Lezyne GPS Ally App v2** ellos trabajan conjuntamente en las direcciones.

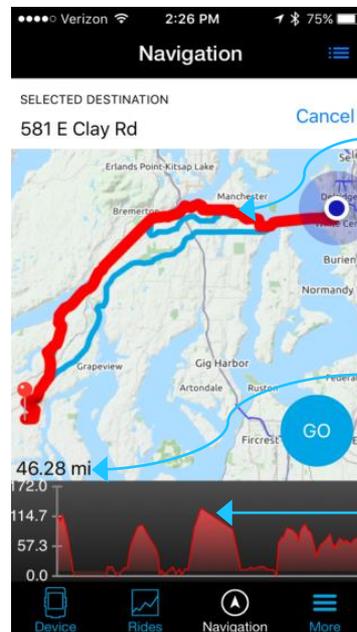
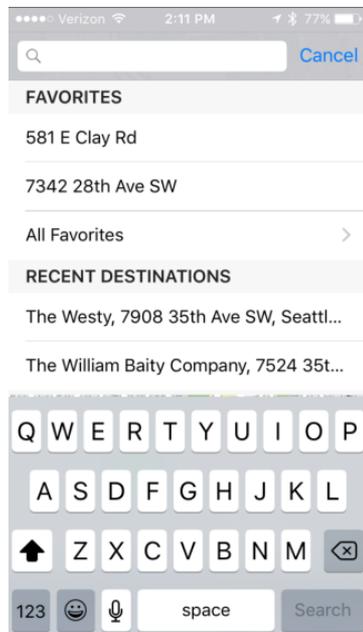
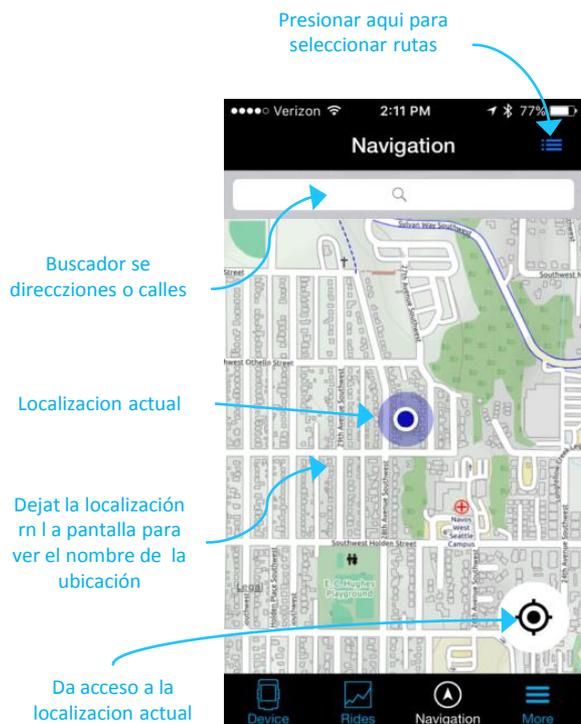
En el **Lezyne GPS Ally App v2**, en la **Navegación** tab, tu puedes buscar por:

- Visualización del mapa y tocando una ubicación en la que desea ir.
- Escribir una dirección en el buscador..
- Al escribir el nombre de la ubicación en el cuadro de búsqueda.

Una vez que se determina la ubicación, múltiples opciones de ruta están disponibles.

- Elija su curso deseado y pulse GO.

Las instrucciones serán empujados al dispositivo junto con un mapa de rutas.



Indicadores de dirección en la pantalla



Opciones de ruta

Pantalla de mapa de ruta

Distancia por ruta seleccionada

Elevación ruta seleccionada



## Navegación Rutas personalizadas

También se pueden crear rutas personalizadas con la aplicación Ally V2 cuando su teléfono está emparejado con su dispositivo GPS.

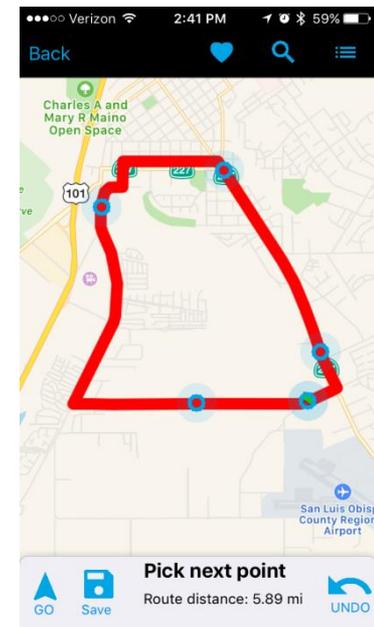
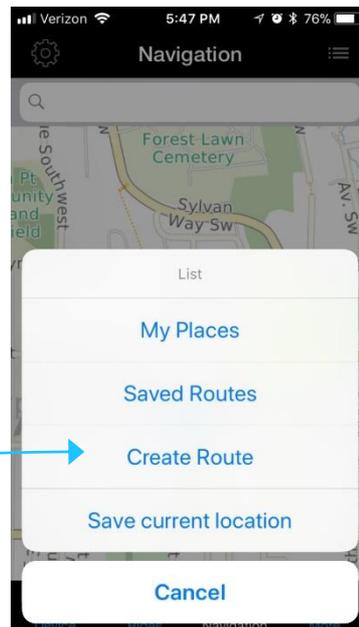
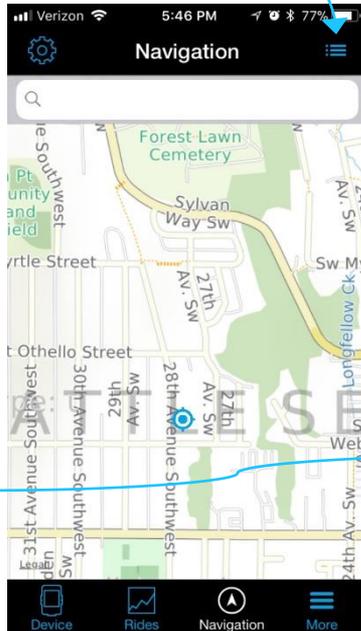
En la aplicación Lezyne GPS Ally v2, en la pestaña Navegación, puede buscar por:

- Ver el mapa y tocar una ubicación donde desea comenzar.
- Comienza a tocar a lo largo de los puntos donde quieras que vaya la ruta.

**\*CONSEJO:** para una configuración rápida, simplemente toque en la ubicación general y la ruta completará un curso recomendado. Una vez que su ruta esté completa, presione Guardar, y estará disponible en sus Rutas guardadas.

Tap here for  
Route Options

Select Create  
Routes to start



## Navigación en mode Hors ligne

Le mode hors ligne vous permet de naviguer sans avoir de signal GPS. Une carte de la zone devra être téléchargée préalablement et stockée sur votre appareil.

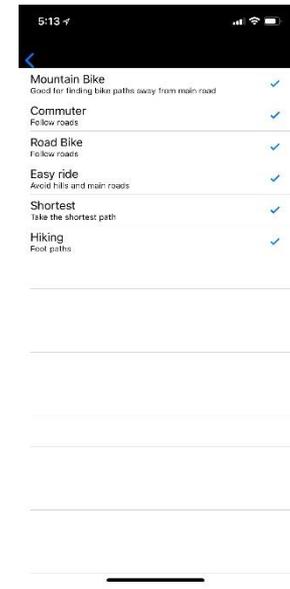
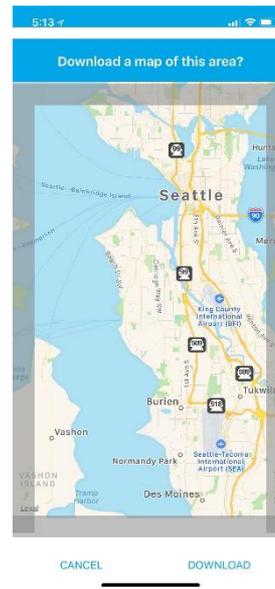
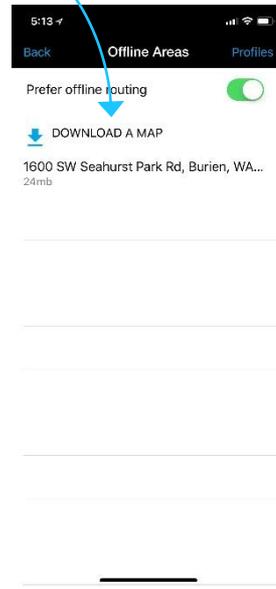
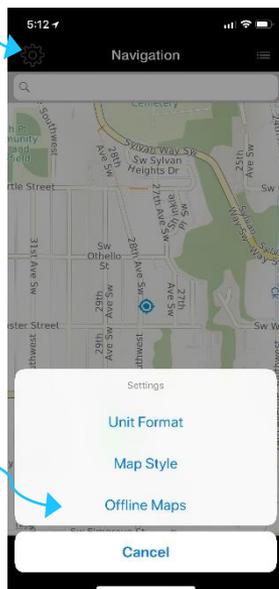
- Appuyez sur le pignon pour commencer et choisissez **Carte hors ligne**
- Si vous voulez qu'une carte soit la carte par défaut, appuyez sur **préférer guidage hors ligne**.
- Profil vous permet de choisir le type de guidage.
  - VTT, Urbain, Route, loisir, court, randonnée
- Appuyez sur **Télécharger une carte** et une carte va s'afficher en vous indiquant votre position
- Zoomez afin d'affiner la taille de la carte à télécharger
- Une fois la zone définie, appuyez sur **Télécharger** en bas de l'écran afin de sauvegarder cette carte

Appuyez sur le pignon pour les cartes hors ligne

Appuyez pour choisir la carte

Appuyez sur Profil pour choisir le type de guidage

Appuyez sur Carte hors ligne



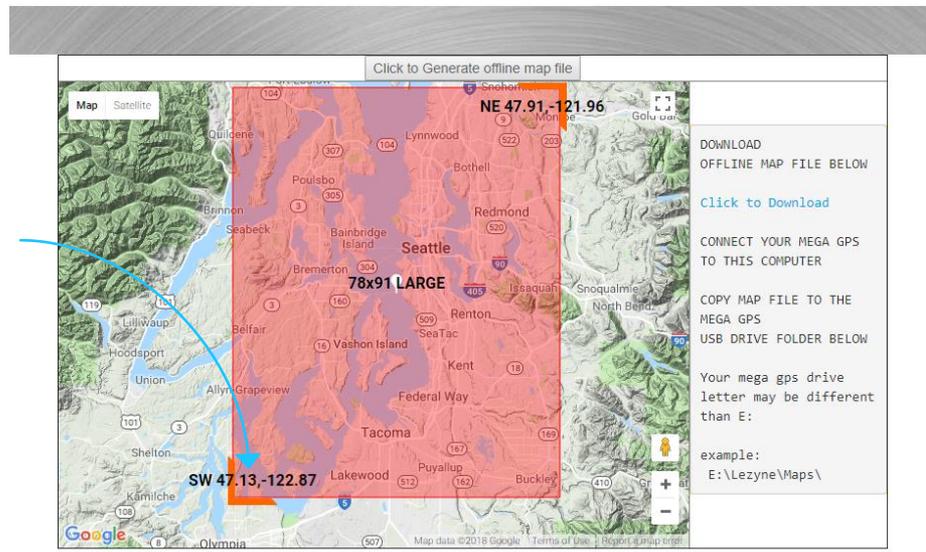
## Navegación de mapas offline

Los mapas sin conexión también se pueden crear dentro del sitio web Lezyne GPS Root. En la sección Mapas sin conexión, simplemente selecciona un área del mapa que deseas descargar y la copia en tu dispositivo GPS.

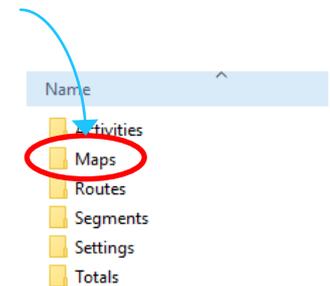
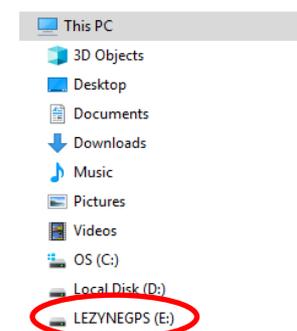
- En su navegador web, vaya al sitio web de Lezyne GPS Root y a los mapas fuera de línea.
- Use el cuadro para seleccionar el área del mapa que desea descargar. Haga clic en las esquinas para expandir o reducir el tamaño.
- En el menú derecho de la pantalla, "Hacer clic para descargar" iniciará la descarga del mosaico del mapa. Las instrucciones se enumeran a continuación para ayudar con el proceso.
- Una vez descargado, copiará ese archivo y lo pegará en la Carpeta del mapa en su dispositivo GPS. Encuentre el dispositivo, normalmente llamado I: abra el dispositivo y pegue el mapa descargado en la carpeta Mapas.



Device Features



Paste Downloaded Map in this folder



## Styles de Navigación et unités

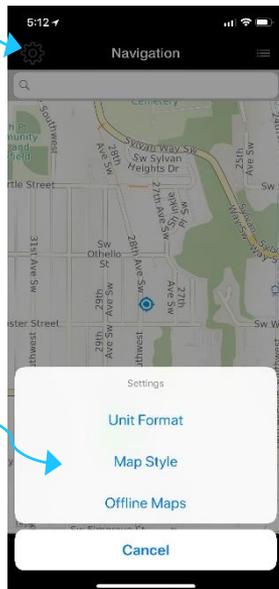
Le **style de carte** vous permet de choisir l'affichage de la carte ou de choisir le mode Hors ligne

- Sélectionnez le style que vous préférez voir

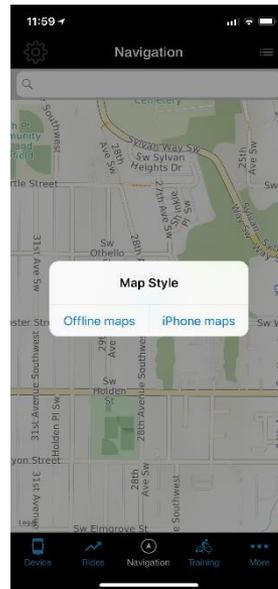
**Format d'unité** vous permet de choisir entre Km et Miles

- Sélectionnez le style que vous préférez voir

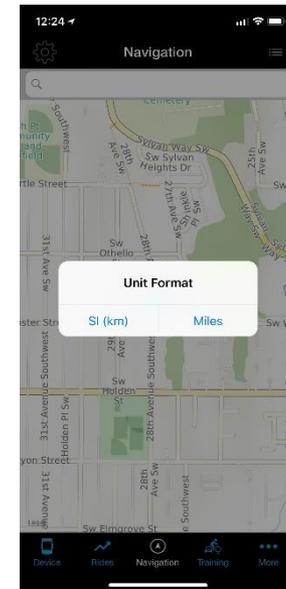
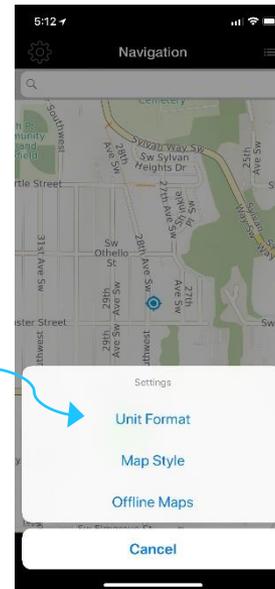
Appuyez sur le pignon pour choisir le style de carte



Appuyez pour voir les options



Appuyez pour voir les options



## Preparación Navegación

---

Si se va a bajar un supuesto desvío automático se llevaría a cabo dentro del Lezyne GPS aliado App v2 que enviaría a nuevas direcciones a su dispositivo GPS.

Si no desea que suceda durante el redireccionamiento de sus direcciones y para mantener la misma ruta. La función de Cambio de ruta se puede apagar. Si usted tiene que enviar instrucciones para el dispositivo, pero desea cancelarlos, puede seleccionar Cancelar en la misma ubicación del menú.

Pulsar **ENTER** en **Navegación**.

Tu puedes escoger volver a navegación reorientenado el On o Off

1. Presiona **Enter** para seleccionar.
2. Flecha Arriba o Abajo con los botones de la derecha para seleccionar encendido o apagado.

Cuando giro a giro de navegación ha sido enviada al dispositivo, usted tiene la opción de cancelar la ruta sin tener acceso a su teléfono

Presionar **ENTER** en **Navegación**.

1. Flecha Arriba o Abajo con los botones de la derecha hasta llegar a cancelar.
2. Presionar **ENTER** para seleccionar la ruta de navegación que ha de ser cancelada.



## Navegación GPS Root

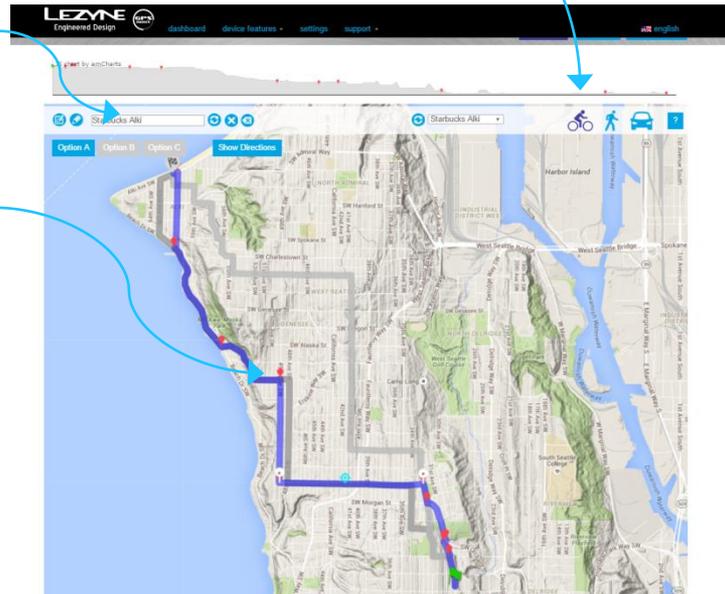
En el apartado de la web Lezyne GPS Root, en la pestaña de rutas puedes crear tus propias rutas de bicicleta, trekking o conducción en el **Lezyne GPS Root** webs, en [Lezyne GPS Root](#)

- Puedes acceder a Saved route desde Lezyne Ally and presionar sobre GPS device para las indicaciones.
- **La búsqueda de localizaciones puede hacerse por nombre, dirección o sobre el mapa**
  1. Una vez la localización ha sido creada, identificar origen/destino, presionar “calcular” y escoge tu opción de ruta.
  2. Guarda la ruta y dale un nombre .
- **Ruta de varios destinos puede ser creada siguiendo los siguientes pasos:**
  1. Presiona en el mapa para crear los puntos
    - Crea origen, destino y puntos intermedios para crear la ruta
    - Puntos intermedios pueden ser modificados en orden.
  2. Calcular la ruta .

Seleccionar una opción de ruta

Clicar el nombre de la ruta

Clicar para dar nombres a las rutas



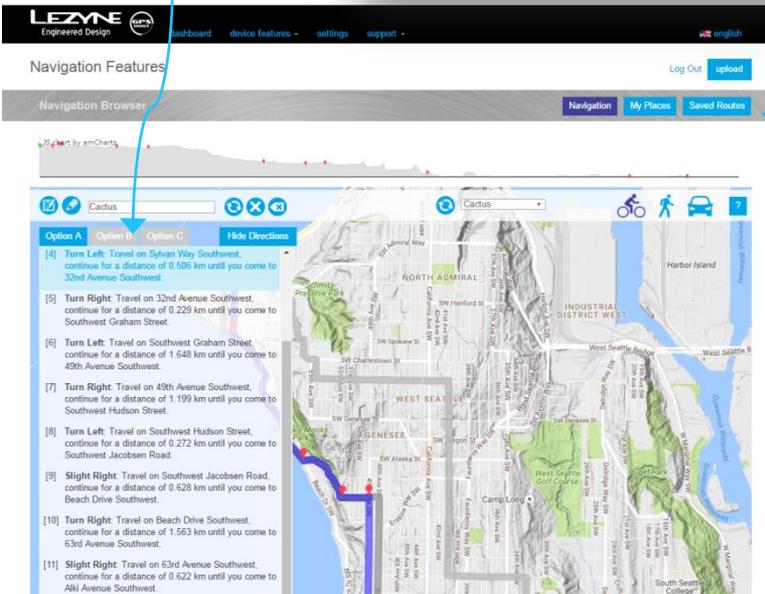
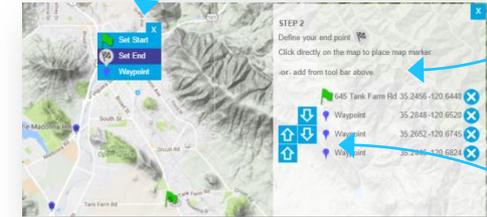
Seleccionar una opción de ruta

Instrucciones paso a paso

Clicar en la localización seleccionada para comenzar a crear los waypoints

Reasignar los waypoints

Para rutas gravadas presionar aquí



## Asignar ruta de navegacion

---

Una vez grabada una ruta, el GPS de Lezyne la grabara y la mostrara para mostrar donde has estado

1. Presiona el boton de abajo a la derecha ► para mostrar la ruta



## Route Mapping

---

Cuando el navegador ha sido utilizado, la ruta del mapa mostrara el origen, el final y el punto de localización exacto



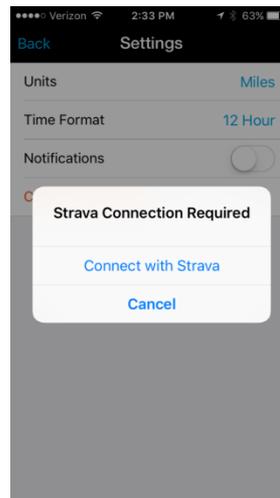
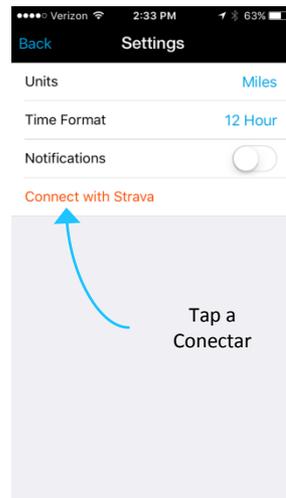
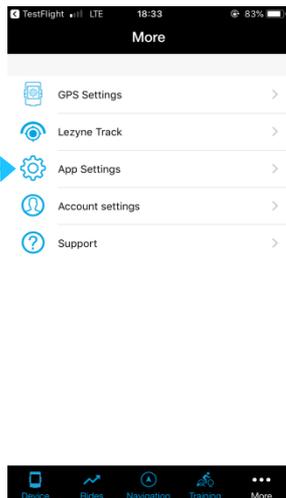
## Conectarse con Strava

En la web Lezyne GPS Root on en la aplicación v2 Lezyne GPS Ally, puedes sincronizar tus actividades con Strava. Las actividades se descargarán todas a la vez o una a una. En la aplicación, tendrás que abrir tu cuenta con Strava para conectarte presionando sobre Settings

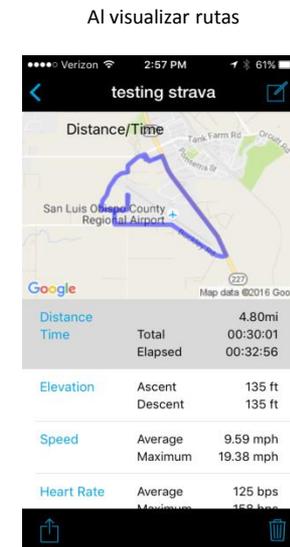
### Sincroniza Strava con la app Lezyne GPS Ally App v2 Sync

1. Ir a **App Settings** en la tecla **More**.
2. Presiona sobre **Connect with Strava**.
3. Necesitaras una cuenta de Strava para poder sincronizar con la app
4. Entra en tu cuenta de Strava para sincronizarla
5. Una vez se ha hecho la conexión, puedes descargar la app para que se auto sincronicen tus actividades o descargar una a una

Toque para acceder al ajuste



Toque para compartir Strava

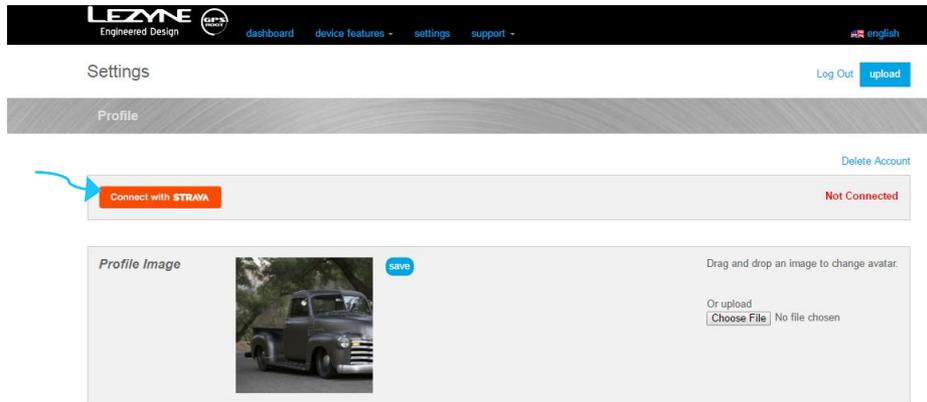


## Strava Sincronización

### Lezyne GPS Root Sync - Conectarse con Strava a través de la web

1. Presionar sobre **Settings**
2. Presionar en el boton **Connect with Strava**
3. Te hara conectarte con Strava
4. Acto seguido, aparecera una pagina que confirma la conexión. Dar a “
5. Puedes crear rutas para que se auto sincronicen y descargarlas una a una segun se vayan visualizando.

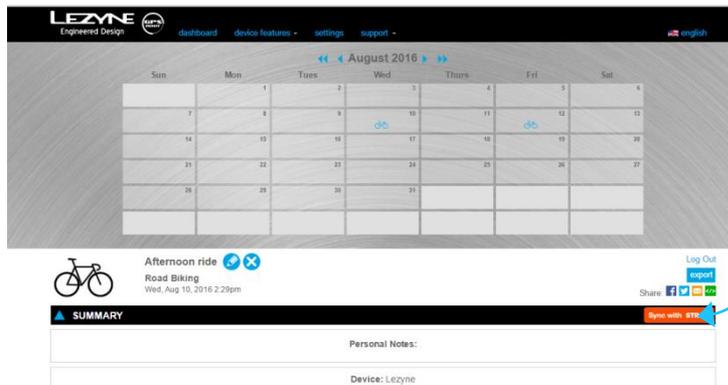
Conectar con Strava



Authorize Lezyne GPSROOT to connect to Strava



Una vez introducido e strava serás preguntado para confirmar las conexión.



Sincronizar la salida con Strava

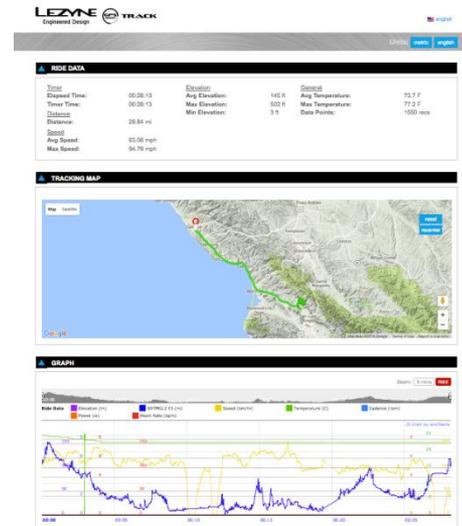
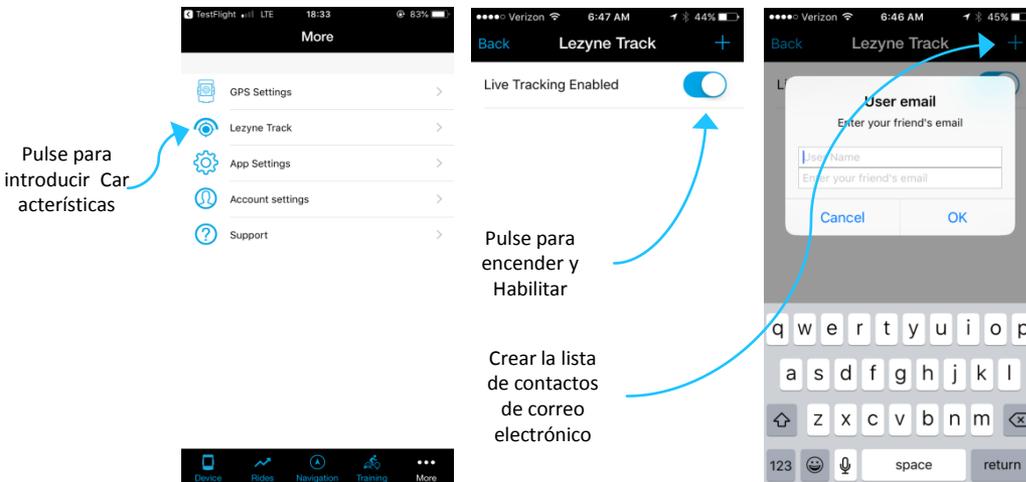
## Instalar Lezyne Track

**Lezyne Track es la manera de compartir la info de tu ruta en tiempo real con tus amigos, familia o con quien quieras. Se les enviara un mail con un link que les mostrara un mapa con:**

- Tu localización
- Velocidad
- Distancia
- Y cualquier info adicional

Solo necesitas su dirección de correo electronico para crear una lista de contactos y cuando la grabes en el Lezyne GPS Device un mensaje sera enviado para que sepan que estas en ruta

1. Descarga **Lezyne GPS Ally App v2**.
2. Presiona el boton de **More en la Ally App** y busca **Lezyne Track**.
3. Conecta **Lezyne Track**.
4. Escribe o busca en tus contactos para incluir direcciones de correo
5. Una vez presionas guardar en el **Lezyne GPS** una notificacion sera enviada a tus contactos



## Seguimiento / Entrenamiento

Las computadoras GPS Lezyne se pueden sincronizar con TrainingPeaks™ y Today's Plan para importar entrenamientos en el dispositivo. Consulte los sitios web para obtener detalles de la cuenta y crear entrenamientos.

1. Abra la aplicación Lezyne GPS Ally
2. Toque la pestaña Más en la aplicación Ally para encontrar programas de entrenamiento
3. Toque TrainingPeaks o Today's Plan para iniciar sesión y sincronizar
4. Una vez que haya iniciado sesión y regresado a la aplicación Ally, deslice hacia abajo para actualizar la página. Si un entrenamiento está programado para el día actual, aparecerá en la parte inferior. Toca para sincronizar con el dispositivo
5. La Zona de configuración le brinda la opción de configurar un entrenamiento con zonas de frecuencia cardíaca o de potencia
6. Estas zonas se pueden configurar manualmente o sincronizar con TrainingPeaks o el plan de hoy.

Tap to Either Site to Sync

Tap to Enter Feature

Today's Workout

Tap to sync with programs

Type in manually to create zones

Heart Rate (bpm)	Percentage (%)	Zone
185	100	Zone 5
167	90	Zone 5
148	80	Zone 4
139	75	Zone 3
111	60	Zone 2
93	50	Zone 1

## Seguimiento / Entrenamiento

---

1. Una vez que el entrenamiento programado se sincroniza con un dispositivo GPS, aparecerá un símbolo del sistema en la pantalla del dispositivo.
2. Entrenamiento comienza ahora? Aparecerá en la pantalla. Seleccione Sí para comenzar o No para comenzar a hacer ejercicio más tarde durante su viaje
3. Si se seleccionó No, para comenzar el entrenamiento a mitad de la carrera, mantenga presionado el botón LAP durante 2 segundos para comenzar

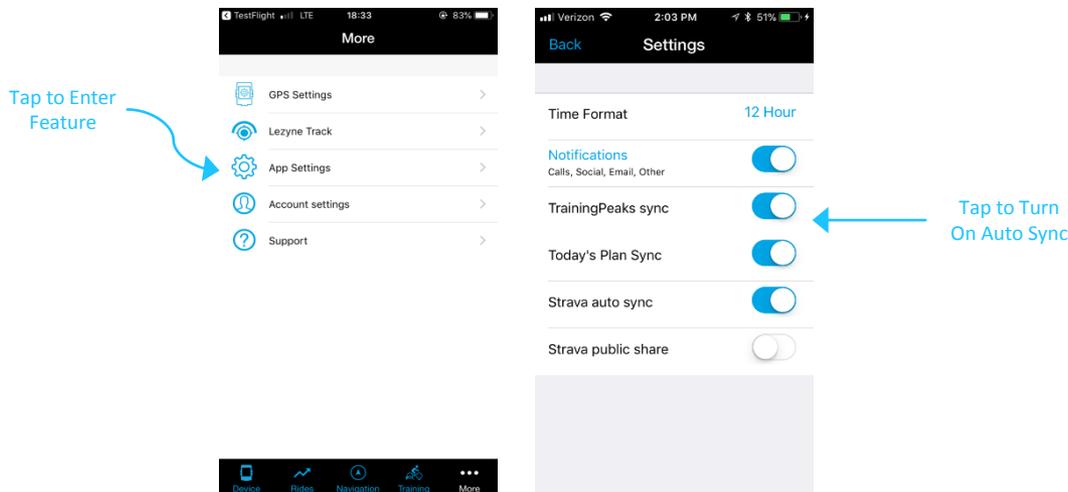


## Seguimiento / Entrenamiento

Los viajes grabados y paseos con entrenamientos se pueden sincronizar con los programas de entrenamiento si las características de sincronización automática están activadas.

### GPS Root/Ally App Sync

1. Haga clic en Configuración para sincronizar con un programa seleccionado.
2. Si hace clic en un programa que no está configurado, aparecerá una pantalla de inicio de sesión para ese sitio
3. Una vez que haya iniciado sesión necesitará Autorizar para completar la configuración.
4. Ahora, cuando se sube un viaje a la aplicación GPS Root / Ally, se sincronizará automáticamente con los programas seleccionados.



# Sensor Emparejamiento

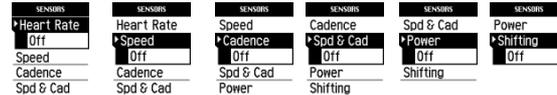
## Puesta en funcionamiento del sensor

Los GPS Macro & Mini se pueden acoplar con Bluetooth Smart o monitores LE Heart Rate. Los Micro, Micro C & Super GPS se acoplan con los doa Bluetooth® and ANT+™

\* Antes de acoplarlos mira las instrucciones del fabricante para saber cómo hacerlo

1. En **Sensors**, presiona **ENTER** para acceder. Elige el que desees y dale a **ENTER**.

- Frec. Card.
- Velocidad y cadencia
- Velocidad
- Potencia
- Cadencia
- cambio



2. Dependiendo de tu dispositivo, selecciona Bluetooth® or ANT+™

3. Selecciona el que desees

\* Esto puede tardar unos minutos\*

Una vez acoplados, aparecera la palabra **Paired**, y el icono aparecera en la pantalla



## Configuración del monitor de potencia

\* Antes de emparejar su monitor de potencia al aparato, lee las instrucciones del fabricante sobre el método de configuración, calibración y emparejamiento del monitor a los aparatos..

1. En POWER, pulse ENTER para aparejar. El dispositivo buscará los sensores de energía en el rango.

\*La operación puede tomar algunos minutos\*

2. Seleccione el sensor que está intentando emparejar.

\* (Vea los números de nombre o identificador que coincidan con el dispositivo)

Cuando se haya completado, el dispositivo GPS leerá emparejado.

3. Una vez que se combina puede:

- Calibrar\*
- Cero automático \* (sólo versiones ANT +)
- Ajustar la longitud de biela

\* Ver las instrucciones del fabricante sobre cómo calibrar y cero automático



## Configuración de la circunferencia de la rueda

**Circunferencia de rueda** permite calibrar el captador de velocidad para indicar precisamente la velocidad en función del tamaño de la rueda. Lo que es necesario en caso de utilización de un captador de velocidad sobre una bicicleta de interior.

**\* Los sensores de acople seran los que graben velocidad y distancia y no utilizaran más la info del GPS**

Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Utilice el botón **ENTRADA** para efectuar los ajustes. Luego seleccionan **VUELTA** o presiona el botón **ENTRADA**.



### Tamaño y circunferencia de la rueda

el tamaño de la rueda se indica sobre el lado del neumático. La lista siguiente no es exhaustiva, sino sirve de guía. Encontrará calculadores más específicos en línea. Puede también tomar las medidas manualmente.

[http://www.bikecalc.com/wheel\\_size\\_math](http://www.bikecalc.com/wheel_size_math)

Wheel	Tire	CM		Wheel	Tire	CM		Wheel	Tire	CM
700c/29er	20 mm	208.0		650b/27.5	2.125 inch	217.4		26inch mtb	2.10 inch	209.1
700c/29er	23 mm	209.9		650b/27.5	2.20 inch	218.6		26inch mtb	2.125 inch	209.5
700c/29er	25 mm	211.1		650b/27.5	2.25 inch	219.4		26inch mtb	2.20 inch	210.7
700c/29er	28 mm	213.0		650b/27.5	2.30 inch	220.2		26inch mtb	2.25 inch	211.5
650b/27.5	20 mm	196.0		650b/27.5	2.35 inch	221.0		26inch mtb	2.30 inch	212.3
650b/27.5	23 mm	197.9		650b/27.5	2.40 inch	221.6		26inch mtb	2.35 inch	213.1
650b/27.5	25 mm	199.2		650c	20 mm	192.0		26inch mtb	2.40 inch	213.7
650b/27.5	28 mm	201.1		650c	23 mm	193.8		20inch Recumbent	20 mm	154.3
650b/27.5	32 mm	203.6		650c	25 mm	195.1		20inch Recumbent	23 mm	156.1
650b/27.5	35 mm	205.5		650c	28 mm	197.0		20inch Recumbent	25 mm	157.4
650b/27.5	38 mm	207.3		26inch mtb	35 mm	197.6		20inch Recumbent	28 mm	159.3
650b/27.5	44 mm	211.1		26inch mtb	38 mm	199.5		20inch Recumbent	32 mm	161.8
650b/27.5	50 mm	214.9		26inch mtb	44 mm	203.3		20inch Recumbent	35 mm	163.7
650b/27.5	56 mm	218.7		26inch mtb	50 mm	207.0		20inch Recumbent	1.00 inch	157.6
650b/27.5	1.00 inch	199.4		26inch mtb	56 mm	210.8		20inch Recumbent	1.25 inch	161.6
650b/27.5	1.25 inch	203.4		26inch mtb	1.00 inch	191.6		20inch Recumbent	1.5 inch	165.6
650b/27.5	1.5 inch	207.4		26inch mtb	1.25 inch	195.6		20inch Recumbent	1.75 inch	169.6
650b/27.5	1.75 inch	211.4		26inch mtb	1.5 inch	199.6		20inch Recumbent	1.90 inch	172.0
650b/27.5	1.90 inch	213.8		26inch mtb	1.75 inch	203.5		20inch Recumbent	1.95 inch	172.8
650b/27.5	1.95 inch	214.6		26inch mtb	1.90 inch	205.9		20inch Recumbent	2.00 inch	173.6
650b/27.5	2.00 inch	215.4		26inch mtb	1.95 inch	206.7				
650b/27.5	2.10 inch	217.0		26inch mtb	2.00 inch	207.5				

## Modo

---

Modo le permite seleccionar la opción que mejor se ajuste a tu actividad así como la manera de clasificar por categoría para las descargas.

Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar.

Presione **ENTRADA** para validar.



## Parámetro Lengua

---

Para utilizar la lengua de su elección.

Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar. Presione **ENTRADA** para validar.



## Parámetro edad

---

Para ayudarle a calcular las calorías.

Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Utilice el botón **ENTRADA** para efectuar los ajustes. Luego seleccionan **VUELTA** o presiona el botón **VUELTA**.



## Parámetro peso

---

Para ayudarle a calcular las calorías.

Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Utilice el botón **ENTRADA** para efectuar los ajustes. Luego seleccionan **ENTRADA** o presiona el botón **VUELTA**.



## Parámetro talla

---

Para ayudarle a calcular las calorías.

Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Utilice el botón **ENTRADA** para efectuar los ajustes.



## Parámetro sexo

---

Para ayudarle a calcular las calorías. Puede elegir entre **Hombre** y **Mujer**. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar. Presione **ENTRADA** para validar.



# Configuración de las notificaciones Auto/Preselección

---

## Parámetro Desplazamiento

---

Pantalla automática a través de las páginas en el dispositivo durante la grabación  
Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **On/off**.  
Presione **ENTRADA** para validar.



## Parámetro pausa (encendido/apagado)

---

El parámetro **Pausa** es una función de On/off automática que controla el registro del trayecto, si se para durante un determinado tiempo. El registro reanudará cuando vuelva a salir.  
Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **Marcha o Paro**. Presione **ENTRADA** para validar.



## Configuración de la notificación Preselección **Vuelta**

---

Preselección **Vuelta** le permite indicar una notificación en función de objetivos de **tiempo** o **distancia**

Presione **ENTRADA** y utilice los botones de derecha para seleccionar **Tiempo** o **Distancia**. Presione **ENTRADA** para validar y utilice los botones de derecha para **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Utilice el botón **ENTRADA** para efectuar los ajustes. Luego Presione el botón **ENTRADA**. Para reinicializar, seleccionar **apagado** (u **off**) y repiten las etapas de configuración.



## Parámetro **Alumbrado**

---

El parámetro **Alumbrado** activa automáticamente la retroiluminación a cada presión de un botón. Presione **ENTRADA** y utilice los botones de derecha para seleccionar **On/off**. Presione **ENTRADA** para validar.



### Configuración de inicio / parada (pausa)

---

La configuración de Pausa es una función automática de Inicio / Detener que controla la grabación del viaje si se detiene durante un período de tiempo y se iniciará una vez que comience a moverse.

Presione **ENTER** y use los botones de la derecha para seleccionar On u Off. Presione **ENTER** para hacer la selección.



# Configuración de la alerta

---

## Configuración de la alerta **distancia**

---

la alerta **Distancia** le informa cuando logra un objetivo de distancia. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Luego Presione el botón **ENTRADA**. Para reinicializar, seleccionar **apagado** (u **off**) y repiten las etapas de configuración.



## Tiempo Configuración de la alerta **tiempo**

---

La alerta **Tiempo** le informa cuando logra un objetivo de tiempo. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Luego Presione el botón **ENTRADA**. Para reinicializar, seleccionar **apagado** (u **off**) y repiten las etapas de configuración.



### Configuración de la alerta **Calorías**

---

la alerta **Calorías** le informa cuando logra el objetivo que se fijó. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Luego Presione el botón **ENTRADA**. Para reinicializar, seleccionar **apagado** (u **off**) y repiten las etapas de configuración.



### Avisador de Pulsaciones Mínimas

---

El mínimo de pulsaciones te da una alerta cuando llegas al mínimo que establezcas. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Luego Presione el botón **ENTRADA**. Para reinicializar, seleccionar **apagado** (u **off**) y repiten las etapas de configuración.



## Configuración de la alerta

---

### Alerta de pulsaciones máximas

---

La alerta **Maximum Heart Rate** te alerta cuando llegas al límite máximo. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para **AUMENTAR** o **DISMINUIR**. Luego Presione el botón **ENTRADA**. Para reinicializar, seleccionar **apagado** (u **off**) y repiten las etapas de configuración.



### Altavoz

---

El modo **Speaker** se activa cuando un boton es presionado  
Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para **AUMENTAR** o **DISMINUIR**.  
Presiona **ENTER** para seleccionar .



# Configuración de la alerta

---

## Configuración de alarma

---

La alerta de alarma le brinda una alerta emergente cuando alcanza una hora del día determinada. Presione ENTER y use los botones correctos para AUMENTAR o DISMINUIR. Cuando termine, presione el botón ENTER. Para restablecer, seleccione Desactivado y repita los pasos para la configuración.



## Configuración de tiempo de espera

---

Timeout es un tiempo determinado configurado para desactivar la alerta una vez que se inicia. Presione ENTER y use los botones correctos para AUMENTAR o DISMINUIR. Cuando termine, presione el botón ENTER. Para restablecer, seleccione Desactivado y repita los pasos para la configuración.



## Resumen

---

**Review – Resumen** te deja ver los detalles de las rutas almacenadas en tus dispositivo

Presiona **ENTER** y utilizada los botones de la derecha para seleccionar la ruta que quieres ver por fecha y hora. Presiona **ENTER** para seleccionar.



## Borrar Todo

---

**Borrar todo**, suprimirá todos los trayectos registrados y almacenados sobre el aparato. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **sí** o **no**. Presione **ENTRADA** para validar.



## Borrar el más antiguo

---

**Borrar el más antiguo** suprimirá el más antiguo trayecto registrado sobre el aparato. Eso le permite liberar espacio sabiendo que el fichero más antiguo no es tan importante, sino que desea conservar otros.

Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **sí** o **no**.

Presione **ENTRADA** para validar.



## Memoria

---

Memoria le permite conocer el número de horas de registro que le permanece.



## Reinicializar Trayecto 1

---

Reinicializar Trayecto 1 le permite suprimir la distancia registrados en **el trayecto**

1. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **sí** o **no**.

Presione **ENTRADA** para validar.



## Reinicializar Trayecto 2

---

Reinicializar Trayecto 2 le permite suprimir la distancia registrados en **el trayecto**

2. Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **sí** o **no**.

Presione **ENTRADA** para validar.



## Reinicializar Contador kilométrico

---



Reinicializar Contador kilométrico le permite suprimir las millas/kilómetros acumulados sobre el **contador kilométrico**.

Presione **ENTRADA** y utiliza los botones de derecha para seleccionar **sí** o **no**. Presione **ENTRADA** para validar.

## Información

---

### Aparato

---



Indica el tipo de dispositivo.

## Firmware

---



El número del micrologiciel indica la versión actualmente utilizada sobre el aparato.

## Satélites

---

El número de satélites actualmente utilizados por el aparato.



## HDOP, VDOP

---

La calidad de los datos de GPS.  
Disminución de la precisión horizontal  
Disminución de la precisión vertical



## Batería

---

La tensión actual de la batería.



# Información

---

## **FCC ID**

---

FCC - numero de certificacion del dispositivo

## **IC**

---

Numero de certificado Industry Canada

## **RCM**

---

Las tres marcas de conformidad existentes (C-Tick, A-Tick et RCM) reunidas bajo una sola, el RCM.

## **Bluetooth LE**

---

Version de Software del Bluetooth LE

## **ANT+™**

---

Version del Software version of ANT+™

## Especificación - Mega XL GPS

---

<b>Tipo de batería</b>	Litio-Polimérico recargable, 1300 mAh
<b>Autonomía de la batería</b>	hasta 48 horas
<b>Tamaño de la memoria</b>	hasta 800 horas
<b>Gama de temperatura de funcionamiento</b>	de -20 °C hasta 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
<b>Gama de temperatura de cargamento</b>	de 0 °C hasta 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
<b>Resistencia al agua</b>	Resistencia al agua IPX7 *probado en 1 m de agua durante 30 minutos
<b>Peso</b>	82g

## Especificación - Mega C GPS

---

<b>Tipo de batería</b>	Litio-Polimérico recargable, 1300 mAh
<b>Autonomía de la batería</b>	hasta 32 horas
<b>Tamaño de la memoria</b>	hasta 400 horas
<b>Gama de temperatura de funcionamiento</b>	de -20 °C hasta 60 °C (de -4 °F a 140 °F)
<b>Gama de temperatura de cargamento</b>	de 0 °C hasta 45 °C (de 32 °F a 113 °F)
<b>Resistencia al agua</b>	Resistencia al agua IPX7 *probado en 1 m de agua durante 30 minutos
<b>Peso</b>	76g

## Explicación de los datos indicados

---

**Subida:** la medida total desnivelado del ganado durante el trayecto actual.

**Desenfilada automática:** Pagina de desplazamiento para ver la info. Ejemplo: Velocidad media, Altitud, Temperatura.

**ON/OFF automática:** puesta en pausa automática del cronómetro cuando se detiene. Reanuda cuando vuelve a salir. Utilizado para no registrar el tiempo durante los paros o los períodos de descanso.

**Velocidad media:** la velocidad media del trayecto actual.

**\*Cadencia - Avg Cad:** Porcentage de revoluciones de la biela por minuto

**\*Cadencia:** revoluciones de la biela por minuto

**Alerta Calorías:** una notificación que se indica cuando logra un objetivo de calorías definido

**Calorías:** las calorías quemadas durante el trayecto actual.

\*Esta información se calcula sobre la base de sus parámetros personales.

**Reloj:** la hora actual del día.

**Bajada:** la medida total desnivelado del perdido durante el trayecto actual.

**Distancia:** la distancia del trayecto actual.

**Altitud:** la medida altimétrica actual según su posición.

\*: Porcentage pulsaciones durante la ruta

\*: Maximas pulsaciones durante la ruta

\*Pulsaciones del corazon por minuto ( bpm )

**Preselección Vuelta:** una notificación automática que permite señalar una vuelta en función de una preselección de parámetros de distancia o tiempo.

**Contador kilométrico:** Registro acumulativo de la distancia entre los trayectos.

**\*Potencia - A 10 segundos promedio de vatios**

**\*Potencia A 3 segundos promedio de vatios**

**\*Potencia - Mide cuanta energia esta siendo usada de izquierda a derecha en los pedales**

**\*Power - L/R % Tq Efficiency:** Mide la eficiencia de la pedaleada de derecha a izquierda

\* Equilibrio de la fuerza

**\*Potencia:** salida de vatios

**Alerta Distancia:** una notificación que se indica cuando logra un objetivo de distancia definido.

**Alerta Tiempo:** una notificación que se indica cuando logra un objetivo de tiempo definido.

media de la velocidad durante la ruta

maxima velocidad durante la ruta

**Velocidad:** la velocidad actual.

**Temperatura:** la medida actual del calor y el frío.

**Cronómetro:** el tiempo del trayecto actual.

**Trayecto 1:** la distancia de un trayecto. Registro acumulativo de la distancia entre los trayectos.

**Trayecto 2:** la distancia de un trayecto. Registro acumulativo de la distancia entre los trayectos.

## Actualización del programa

---

Encontrará las actualizaciones/manuales del programa informático sobre <http://www.lezyne.com/support-downloads.php>

1. Conecte su aparato a su ordenador con el cable USB proporcionado.
2. Acceda a la página de descarga a distancia del sitio Red GPS Root y selecciona la actualización del programa informático compatible con su ordenador.
3. Cargue a distancia el programa y ejecutarlo sobre su ordenador.
4. Siga las instrucciones a la pantalla y no desconecta su aparato del ordenador mientras no se termine la ejecución del programa.

\***Información – Firmware** le permitirá conocer la versión del programa informático actualmente instalada sobre su aparato.

## Asistencia

---

Encontrará los vídeos, los manuales y el FAQ a la rúbrica Asistencia en <http://www.lezyne.com/support.php>

- Vídeos que describen y que explican el aparato
- FAQ - FERIA a las cuestiones vinculadas al aparato
- Descarga a distancia - manuales y actualizaciones del programa informático
- Contactarnos

## Restablecimiento del aparato

---

Si el aparato deja de responder a la presión de los botones, un simple restablecimiento debería solucionar el problema.

\*El restablecimiento del aparato podría suprimir los parámetros y ficheros.

- Mantenga el botón **Entrada** y **Menú**  durante 45 segundos.
- El aparato se apagará.
- Mantenga el botón   Entrada durante 2 segundos para reencender el aparato.